

# GUARDIANOVI UVJETI PRODAJE

Ovi uvjeti prodaje («Uvjeti») uređuju svaku prodaju od strane Guardiana Europe S.à r.l. i bilo kojeg njegovog zastupništva, (pojedinačno ili zajedno «Guardian») njihovim kupcima («Kupac»). Ovi uvjeti prodaje («Uvjeti») uređuju svaku prodaju od strane bilo kojeg entiteta unutar, (pojedinačno ili zajedno «Guardian») njihovim kupećima («Kupac»). Kupac pristaje na ove Uvjete postavljanjem narudžbe Guardian.

U slučaju drugačijih ili dodatnih sporazuma ili proturječnih uvjeta, potreban je izričit pisani pristanak Guardiana. Uvjeti Kupca izričito se isključuju. Ovo se također primjenjuje ako Guardian, svjestan proturječne ili odstupajuće odredbe ili uvjeta na strani Kupca ispunili ugovor bezuvjetno. Sve narudžbe za isporuku kao i bilo koji poseban uvjet jamstva na koje je Guardian pristao zahtijevaju pisani pristanak Guardiana. Ovi uvjeti u pogledu forme mogu se isključiti samo pisanim sporazumom

## 1. Narudžbe, Isporuka i količina

1.1. Narudžba od strane Kupca smatra se ponudom za kupnju uređenu ovim Uvjetima. Guardian može prihvati ili odbiti svaku narudžbu. Obvezujući ugovor nastaje samo u slučaju ako Guardian potvrdi narudžbu Kupca ili isporuči robu. Navođenje cijene ili kakvo drugo priopćenje od strane Guardiana ne znači ponudu.

1.2. Podatak o roku isporuke je informativne naravi i ne obvezuje, osim ako Guardian u pismenoj potvrdi izričito ne navede suprotno. Djelomične isporuke su dozvoljene. Odstupanja u isporučenoj količini ispod 2% od naručene količine prihvaćaju se kao uredna isporuka te će Kupac platiti stvarno isporučenu količinu.

1.3. Ako Kupac bez prava da to učini, odloži isporuku robe ili odbije prihvati robu ili njen dio, ili otkaze potvrđenu narudžbu/ponude za kupovinu ako je Guardian započeo izvršenje te narudžbe, Guardian može postupiti na sljedeći način: (i) za već proizvedenu robu, Guardian ima pravo (a) skladištitи robu o trošku i na rizik Kupca i nakon početnog perioda skladištenja od najmanje 1 (jednog) mjeseca, naplatiti od Kupca stvarne troškove skladištenja, i (b) da obavijesti Kupca o razumnom vremenskom periodu (od najmanje 15 (petnaest) dana) u kome roba mora biti dostavljena. Nakon isteka ovog perioda, Guardian ima pravo raspolažanja robom na drugi način i smatraće se da je Kupac odbio prihvati robu i sljedeći Odjeljci 1.3 (ii)-(iii) će se primjenjivati. (ii) Guardian može naplatiti 100% cijene potvrđene narudžbe (ili fakture), koja odražava troškove proizvodnje, ponovnog stavljanja na tržiste ili odlaganja i gubitak profita Guardiana; (iii) osim navedenog, Guardian može naplatiti od Kupca sve razumne i dokazane troškove iznad cijene potvrđene narudžbe (ili iznosa fakture), troškove prijevoza robe natrag do prostorija Guardiana, ako i kada je to primjenjivo.

## 2. Pregled i obavijesti

2.1. Kupac će, bez neopravdanog odgađanja, provjeriti svaku isporuku od strane Guardiana te će odmah zabilježiti vidljivi nedostatki na ispravi o isporuci. Odmah nakon toga Kupac će ispitati svu robu glede nedostataka koji nisu vidljivi. Kupac mora načiniti posebnu obavijest o nedostatcima bez odgađanja nakon otkrića, a u svakom slučaju prije nego Kupac preradi ili proda robu. Guardian ne odgovara za nedostatke o kojima nije izvješten u tom roku. 2.2. Prerada robe od strane Kupca znači prihvat isporučene robe u stanju u kakvom je isporučena, Guardian ne odgovara za bilo kakav nedostatak nakon prerade.

2.3. Nakon obavijesti Guardianu o oštećenjima ili nedostacima, Kupac će zadržati robu oštećenu u prijevozu kao i robu s nedostacima kako bi ju Guardian pregledao te će vratiti takvu robu Guardianu na njegov zahtjev i trošak. Guardian ne odgovara za bilo kakvu štetu, nedostatak ili neusklađenost ukoliko se ne omogući pregled predmetne robe.

## 3. Plaćanje i Kredit; Troškovi

Guardian može prenijeti ili subrogirati svoje dospjele račune, a Kupac će platiti svu robu prema uvjetima ispisanim na računu ili drugoj pisanoj obavijesti koju mu je Guardian dostavio. Guardian može utvrditi kreditne uvjete za Kupca, promjeniti te uvjete, kreirati kreditni limit ili obustaviti prekoračenje kredita s vremenom na vrijeme po vlastitoj odluci. Ukoliko Guardian prihvati čekove, mjenice ili druge vrijednosne papire kao sredstva plaćanja, plaćanje će se smatrati izvršenim tek kad Guardian stvarno primi slobodna sredstva u svojoj banci. Kupac ne može izvršiti bilo kakav otpis ili kompenzaciju plaćanja bez prethodnog pisanih pristanka Guardiana. Kupac će nadoknadići sve troškove kojima je Guardian izložen uslijed Kupčevih posebnih zahtjeva kao i sve posebne dodatne troškove te Guardian pridržava pravo obračunati dodatne naknade za slučaj Kupčevog zakašnjenja u istovaru.

## 4. Kašnjenje s plaćanjem te troškovi ovrhe

Ukoliko Kupac ne izvrši plaćanje na vrijeme, to predstavlja bitnu povredu ugovora te: (a) svi iznosi koji nisu podmireni Guardianu, uključujući svaki nezarađeni dogovoren popust trenutno dospijevaju (b) Guardian ima pravo otkazati bilo koju narudžbu koja je u tijeku; i (c) dužan iznos biti će automatski uvećan za iznos kamata kako su uredene u mjerodavnom pravu i (d) za troškove namire.

## 5. Ograničenja jamstva i štete

5.1. Guardian jamči da će roba biti onakva kako je opisana u pismenoj potvrdi o narudžbi ili u kakvim drugim priopćenjima od strane Guardiana uključujući račune, podložno toleranciji i odstupanjima u skladu s trgovачkim običajima te praksom tvornice u pogledu dimenzija, tolerancije i odstupanja u skladu s praktičnim testiranjima i metodama pregleda. Za određenu robu Guardian može utvrditi upute o rukovanju i upotrebi kao i dodatna jamstva.

5.2. Guardianova jedina odgovornost koja proizlazi iz jamstva iz garancije ili ugovora, ili koje druge osnove, ograničena je ili na zamjenu proizvoda ili na povrat kupoprodajne cijene, prema izboru Guardiana Nikakva pritužba u pogledu robe nije dopuštena nakon uporabe, rukovanja, rezanja ili izmjene robe od strane Kupca ili treće osobe. Guardian ne odgovara za nedostatke bilo kakve prirode koji su posljedica nepravilne uporabe, postavljanja, postupaka ili postupanja s robom. Kupac je odgovoran za gubitak koji je posljedica neprimjene profesionalnih standarda, običajnih uputa i uputa glede proizvoda koje je Guardian dao za robu. Guardian ne odgovara za štetu uzrokovana trećima, za bilo kakav posljedični ili neizravni gubitak ili za troškove rada.

## 6. Pridržaj prava vlasništva

6.1. Guardian zadržava pravo vlasništva na isporučenoj robi do isplate punog iznosa kupoprodajne cijene te dok puni iznos u korist Guardiana - uključujući buduća potraživanja – ne bude naplaćen (roba na kojoj je pridržano pravo vlasništva).

6.2. Bilo kakva izmjena ili postupak koji se tiče robe na kojoj je zadržano pravo vlasništva biti će u korist Guardiana. U onoj mjeri u kojoj Kupac Guardianu ispunjava svoje obaveze u pogledu naplate, Kupac ima pravo preprodati takvu robu, ali samo u skladu s pridržajem prava vlasništva. Druga raspolažanja, osobito zalaganje robe ili prijenos vlasništva kao sredstvo osiguranja nisu dozvoljena. Guardian pridržava pravo opozvati ovlaštenje za preprodaju ili postupanje s isporučenom robom ukoliko Kupac ne ispoštuje svoje obaveze prema Guardianu ili ako se finansijska situacija Kupca značajno pogorša.

6.3. Ukoliko bi treće osobe podigli tužbu u pogledu robe na kojoj je pridržano pravo vlasništva, Kupac će naznačiti takvu robu kao Guardianovo vlasništvo te izvijestiti Guardian bez odgađanja.

6.4. Kupac ovime ustupa Guardianu kao osiguranje (a) sve zahtjeve i pripadajuća prava koja mogu nastati iz preprodaje robe na kojoj je pridržano pravo vlasništva ili (b) iz poslovnog odnosa između Kupca i njegovih kupaca u pogledu preprodaje robe na kojoj je pridržano pravo vlasništva, u oba slučaja do iznosa vrijednosti te robe. Kupac ima pravo i obavezu naplatiti ustupljena potraživanja. Kupac je obvezan dati Guardianu sve što je potrebno te predati isprave koje su s tim u vezi.

6.5. Ako Kupac ne izvrši plaćanje, Guardian nadalje ima pravo oduzeti robu na način da ju prikladno označi te za tu svrhu ima pravo pristupa u poslovne prostorije Kupca. Guardian je ovlašten unovčiti robu i pripakte slobodnom prodajom. Unovčenjem robe Guardian se ne odriče drugih prava koje ima spram Kupca.

## 7. Ambalaža i transportni materijali

Kada potvrda o narudžbi, isprava o isporuci ili drugi Guardianov pisani nalog ukazuje da ambalaža i transportni materijal ostaju vlasništvo Guardiana, Kupac će vratiti sav takav materijal bez odgode u dobrom stanju. Kupac će platiti po primitku računa svaku ambalažu i transportni materijal koji nisu vraćeni u roku od 5 dana po pisanim zahtjevima Guardiana.

## **8. Uskladenost s pravilima o međunarodnoj trgovini**

Guardian i Kupac također će se pridržavati svih zakona koji ograničavaju prodaju, proizvodnju, opskrbu ili isporuku robe bilo kojem odredištu, državi, vladu, subjektu ili nekoj drugoj Osobi koja podliježe kontroli izvoza, ekonomskim sankcijama ili restriktivnim mjerama (zajednički naziv: »Sankcionirane osobe«). Konkretno, (a) Kupac potvrđuje da roba ili bilo koji izvedeni proizvod nije namijenjen za isporuku bilo kojoj Sankcioniranoj osobi ili za upotrebu u proizvodnji robe koja će se izravno ili neizravno isporučiti isključivo ili uglavnom bilo kojoj Sankcioniranoj osobi, u mjeri u kojoj bi takva opskrba ili upotreba kršila bilo koji zakon; i (b) Guardian i Kupac suglasni su da neće izravno ili neizravno prodavati, opskrbiti ili isporučivati bilo kakvu robu ili izvedene proizvode (i) bilo kojoj Osobi koja je uvrštena na popis restrikcija vlade ili trećih strana (uključujući Popis isključenih osoba, Popis subjekata ili Popis neprovjerenih subjekata američkog Ureda za sigurnost i industriju; Popis posebno označenih državljanina i blokiranih osoba Ureda za kontrolu strane imovine Ministarstva financija SAD-a; Konsolidirani popis sankcija Vijeća sigurnosti UN-a; ili Popis osoba, skupina i subjekata koji podliježu finansijskim sankcijama ili restriktivnim mjerama EU-a; ili Konsolidirani popis meta finansijskih sankcija u Ujedinjenom Kraljevstvu koji je izdao Ured za provedbu finansijskih sankcija Ministarstva financija UK-a) (svakoj takvoj osobi, »Označenoj osobi«), ili (ii) bilo kojoj Osobi čija je većina izdanih i dostupnih vlasničkih udjela u izravnom ili neizravnom vlasništvu Označene osobe ili kombinacije Označenih osoba ili (iii) bilo kojoj Osobi koju kontrolira Označena osoba.

## **9. Općenito**

- 9.1. Ukoliko bi se utvrdilo da neka odredba ili njen dio nije u skladu sa zakonom ili da nije provediv, ostale odredbe ovih Uvjeta ostaju na snazi i proizvode učinke.
- 9.2. Posebne usluge ili roba, kao što je prerada stakla koje je Kupac pribavio od Guardiana, biti će uredene dodatnim odredbama i uvjetima ustanovljenima od strane Guardiana za konkretni slučaj.
- 9.3. Mjerodavno pravo za ove uvjete je pravo države u kojoj je prebivalište Kupca te će sudovi te države biti isključivo nadležni u slučaju bili kakvog sporu. Primjena Konvencije UN-a o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe od dana 11. travnja 1980. izričito se isključuje.